

# Boletín Febrero 2023

Panel 72 Número 14



## Declaración de Mision

Informar directamente "a aquellos a quienes sirven"; dar a conocer los eventos de AA; ser un foro para compartir y comentar.

**¡Saludos Área 92!**

Estoy intentando algo nuevo este mes al redactar el boletín de febrero en Google Documents. Al hacerlo, espero alejarme del uso de productos de Microsoft (MS365) que cuestan dinero anual para mí y sentar las bases para que los futuros editores de boletines puedan usar Google Workspace, que es gratuito para nosotros y como Area 92 quiere que hagamos. También estoy cambiando el formato en un esfuerzo por usar menos tinta en la impresión. He tenido quejas de algunos de que "Usa tanta tinta / tóner cuando lo imprimo", así que ahora sabes que he estado escuchando. También asistí a una capacitación de Google Workspace organizada por nuestro Comité de Tecnología y sugeriría que todos asistan a una cuando lo permitan, ya que fue muy bueno.

Así que aquí voy con mi primer intento de usar Google Sheets para publicar nuestro boletín. Por favor, siéntase libre de enviarme comentarios por correo electrónico, sugerencias o simplemente críticas. No te preocupes por herir mis sentimientos, estoy practicando la gratitud este año. Para mí, eso significa crecer a partir de cometer errores y escuchar la verdad cuando llega. Mantengo mi vaso medio lleno sin importar lo que se me presente. ¡SIEMPRE hay algo por lo que estar agradecido!

## Dentro de esta edición

---

[Informes de servidor de confianza y DCM](#)

---

## Artículos destacados,

[Información de envío de boletines](#)

---

[Información de contacto del área](#)

[Próximos eventos y folletos](#)

Y.I.S.

doug m

.

Envíos de boletines del Área 92 [newsletter@area92aa.org](mailto:newsletter@area92aa.org) o correo a: Boletín del Área 92  
3834 N. Normandie St.  
Spokane, WA 99205



## Informes de área elegidos y designados.

### Delegado de Área

¡Saludos WSEA 92 Fellowship!

¡La agenda de la 73ª Conferencia de Servicios Generales ha llegado! Una vez más nos arremangamos y nos sumergimos para unirnos a la voz colectiva de nuestra Comunidad en su conjunto. Esta es nuestra A.A., y esta es nuestra oportunidad de participar en la dirección que Alcohólicos Anónimos tomará hoy y en el futuro.

¡El entusiasmo y el compromiso de nuestro comité de área para resumir los puntos de la agenda de la SGC de este año para que nuestros Grupos los revisen ha sido increíble! Nuestra responsabilidad es servir a los Grupos de WSEA 92. El objetivo es una discusión **informado** en toda el área, para reunir las *experiencias* y *puntos de vista* de nuestros miembros. ¡Planificar, preparar y ajustar el proceso de resumen de la agenda recientemente con todos ustedes no deja dudas de que lo lograremos!

Estamos a tiempo para resumir los puntos de la agenda y enviarlos a los Grupos alrededor del 28 de febrero de 2023. Mientras tanto, la lista final de los 73 puntos del orden del día (temas) de la SGC está disponible para que todos la vean en el sitio web de la zona, <https://area92aa.org/>. Animo a todos a visitar el sitio web y familiarizarse con estos

temas en preparación para el Taller del Comité Permanente de marzo, así como para la Asamblea Pre-Conferencia de abril. ¿Qué temas son importantes para su grupo?... ¡Mira esto!

Como el año pasado, estoy disponible y ansioso por visitar su Grupo / Distrito para discutir la próxima agenda en persona o en línea en cualquier momento. ¡Pon el café y estaré allí! :0)

El Distrito 5 bateó un jonrón con un fantástico Quarterly en Wenatchee. Gracias a todos los que ayudaron y a todos los que asistieron... ¡WSEA 92 en acción, preparando el escenario para nuestra próxima parada en la comunión de servicio! Taller del Comité Permanente de Marzo, Ephrata WA...¡Nos vemos allí!

### **73º Tema de la SGC:**

#### ***Los tres legados de A.A.: nuestra solución común"***

¡Gracias! Siempre agradecido de servir,

ben

## **Delegado Suplente de Área**

Fue realmente genial verlos a todos en el January Quarterly en Wenatchee. Disfrutamos de la ubicación y todo el compañerismo.

Continúo asistiendo a la reunión de delegados alternativos estadounidenses (NAAD) una vez al mes, así como a las reuniones de registradores de área en línea. He aprendido mucho y espero compartirlo con ustedes.

Los distritos 6, 20 y 10 el sábado 28 de enero de 2023 organizaron una escuela GSR en Yakima. Dolores E Panel 64 Past Delegate y Gary P Panel 70 Past Delegate fueron los presentadores. Tuvimos una gran participación y pudimos hacerlo como una reunión híbrida.

Si su distrito o grupo grande está interesado en organizar una escuela GSR, comuníquese conmigo por correo electrónico, teléfono o programe una fecha en el calendario escolar GSR del sitio web del área. Podría haber miembros en sus grupos considerando dar un paso adelante para ser GSR o GSR alternativo, pero tienen muchas preguntas y estas presentaciones son un excelente lugar para preguntarles y obtener comentarios de otros miembros. Qué mejor regalo para dar a los miembros nuevos e interesados que la oportunidad de aprender a convertirse en GSR. Tratamos de mantener estas sesiones abiertas a preguntas, ya que sé que cuando llegué por primera vez tenía muchas de ellas.

He hecho mis reservas para el PRAASA 2023 en Los Ángeles. Por lo que sé, Dolores, Gary, Ben y yo vamos a representar el Área 92. Hágale saber a Ben si planea asistir. Gary y yo viajaremos por el paso a Seattle y tomaremos un vuelo y Dolores nos encontrará allí. Planeo asistir a las mesas redondas de Alt Delegate y Registrar y estoy emocionado de conocer a algunas de las personas en la región del Pacífico con las que estoy en línea mensualmente.

Me gustaría ayudar a su distrito o grupo a establecer una escuela GSR, ya sea en persona, en línea o posiblemente en ambos. No estoy seguro de cómo, pero siempre vale la pena una discusión. Queremos mantener a todos informados e involucrados. Si tiene alguna pregunta sobre la escuela GSR o cualquiera de las reuniones en línea a las que asisto, no dude en ponerse en contacto conmigo.

Tuyo en servicio,

Diana Marchiney

Área Delegada Suplente 92/Panel 72

## **Jefe de Área**

Saludos Zona 92!

¡Qué honor y privilegio es servir a Alcohólicos Anónimos!

¡Este último mes ha estado ocupado preparándose para el Área 92 Trimestral en Wenatchee! ¡Qué gran trimestral!  
¡Gracias a Carol N. DCM del Distrito 5 y al comité anfitrión que ayudó a organizarlo! ¡Buen trabajo!

Llamadas telefónicas, correos electrónicos, escribir y copiar documentos, traducir documentos, videoconferencias con otros miembros del área, uesto es lo que compone el tiempo de preparación junto con algunas oraciones!

Realmente se siente como si estuviéramos en un gran camino de recuperación, y me conmueven tanto el Segundo Paso como la Segunda Tradición en esto.

Todas las personas, lugares y cosas pueden expresarse juntos como una forma de relación. Estoy agradecido de que AA me haya ayudado a encontrar mi parte en esto. Soy un siervo de confianza en todas estas relaciones donde Dios es la máxima autoridad. Esto es lo que guía mis acciones. Estoy agradecido en esta era de desafío de tener un propósito por encima de la conmoción común del mundo. Servir, estar al servicio es ese propósito, ¡y es un privilegio!

¡Comparto la solución con ustedes mientras recorremos el camino juntos!

Saludos cordiales a todos!

Benjamin G. / Coordinador de Área / Panel 72 / AA

## **Presidente Suplente de Área**

Hola a todos,

Qué maravilloso trimestral en Wenatchee, gracias al Distrito 5 y al comité anfitrión por todo su arduo trabajo y servicio. Estaba pensando el otro día en lo agradable que es estar en un lugar más pequeño, para mí se siente más acogedor, relajado y más como si fuéramos familia y creo que el "postre social" fue un gran éxito.

Entonces, hablando de hosting. , todavía necesitamos que los distritos den un paso adelante y organicen la Asamblea de Inventario de octubre de 2024, así como la Asamblea trimestral de enero de 2024, y en abril buscaremos un anfitrión para la Asamblea previa a la Conferencia de abril de 2025. Personalmente estoy pidiendo su ayuda en el alojamiento, por favor hable con sus grupos y distritos sobre el alojamiento, estamos aquí para ayudar de cualquier manera que podamos, pero también necesitamos su ayuda.

Viajé a Pasco el viernes para reunirme con el comité anfitrión del Distrito 24. Su entusiasmo por organizar un evento del área es tan refrescante y renovó mi espíritu de servicio. Me gustaría agradecer a Juan Carlos por invitarme a almorzar y a Virginia, Arturo y Hermene por su hospitalidad y su servicio a la comunidad. ¡Iré a bailar salsa la próxima vez! Pensaron que estaba loco por conducir de regreso a Montana el mismo día, pero bueno, hacemos todo lo posible, ¿verdad?

Fran y yo nos dirigiremos a Los Ángeles el próximo mes para PRAASA. Tengo muchas ganas de un poco de sol y compañerismo, me han pedido que participe como cronometrador. Qué honor y privilegio representar al Área 92 y servir en un evento tan increíble. En mi primera PRAASA en Utah, conocí a una señora llamada Carol, ella es del Área 72, forjamos una amistad ese fin de semana mientras íbamos a fumar cigarrillos, todavía estamos en contacto y todavía puedo llamarla mi amiga, eso no sería posible en mi vida hoy sin todos ustedes, Agradezco a mi Poder Superior todos los días que finalmente descubrí la comunidad de Alcohólicos Anónimos y ciertamente he sido bendecido de tenerlos a todos en mi vida.

¡Recuerda compartir el Amor de la Comunidad este mes, Feliz Día de San Valentín!

Gracias por su servicio,

ILAS, Lisa G.

## **Tesorero de Área**

Noticias de su Tesorero.

Aquí está en julio me bloquearon del banco y en el proceso de obtener acceso he cometido varios errores. Al trabajar en el aprendizaje del sistema a medida que avanzaba, cometí errores que he tratado de corregir desde

entonces. En un minuto crees que encuentras una solución y luego terminó empeorando las cosas. Entonces, esta es la razón por la que ha habido un sinnúmero de preguntas en mis informes financieros.

A medida que entramos en un nuevo mes, estamos trabajando en soluciones. Como se informó antes de Cindy, nuestro ex tesorero alternativo ha aceptado ayudarnos con nuestros problemas de entrada de datos de QuickBooks. Ella ha estado avanzando penosamente a través de gastos y depósitos volviendo a ingresar datos y finalmente obteniendo y avanzando en llevar el software a donde debe estar. Si bien a usted, como cuerpo, le gustaría escuchar que todo está arreglado, lleva tiempo llegar a los resultados finales.

Bryan y yo nos reunimos con Cindy hoy 5 de febrero durante más de 2 horas para encontrar soluciones y planes para terminar este proyecto. Nos reuniremos con el comité de finanzas mañana por la noche y discutiremos algunas de estas soluciones proyectadas para el futuro.

También hemos consultado con el Delegado Anterior para discutir cómo se debía presentar esta información. Es por eso que en la parte superior de este informe traté de detallar algunas de las cosas que le sucedieron al software QuickBooks.

Estamos explorando la opción de actualizar nuestro software que actualmente no tiene la opción de tener respaldo, soporte técnico o capacitación en línea. Estos 3 componentes serían útiles para los futuros tesoreros.

También estamos trabajando en la capacitación tanto para Bryan como para mí para nuestras tareas individuales y cómo podemos asegurarnos de que la próxima persona elegida en nuestros puestos esté preparada para el éxito.

Hemos programado una reunión adicional el 12 de febrero para trabajar en estos objetivos. Discutiremos las opciones de software en el comité de finanzas que se reunirá el lunes 6 de febrero a las 7 p.m.

Escribimos cheques a servidores de confianza, pagamos alojamiento en hoteles en Wenatchee para el Trimestral de enero, también envié un cheque a GSO \$ 1800.00 por la contribución sugerida para que nuestro Delegado asista a la Conferencia de Servicios Generales.

Gastos totales \$8,839.19.

Tenemos 3 cheques pendientes por un monto de \$2,214.68

El 31 de enero de 2023, la comprobación del saldo bancario final fue. \$29,270.78

El ahorro para nuestra reserva prudente es de \$2500.82

El total de fondos disponibles para el área 92 asciende a 31.771,60 dólares

Espero continuar buscando soluciones y crecer como servidor de confianza individual. Amor Fran

## **Tesorero Suplente de Área**

Saludos al cuerpo

Estoy deseando que PRAASA llegue en breve el primer fin de semana de marzo y me han pedido que sea algún tipo de presentador allí. Supongo que es mejor no saber para qué, ya que no tengo más tiempo para preocuparme por ello.

El trimestral en Wenatchee fue productivo y parece que algunos puestos previamente desocupados se están llenando y el entusiasmo por nuestro trabajo está en aumento.

Lamento decir que hay algunas discrepancias en mi informe de contribuciones que aún no sé cómo arreglar en Quicken y no quiero empeorar las cosas tratando de arreglarlas sin guía. He solicitado algo de ayuda y, mientras tanto, para una divulgación completa, aquí están las discrepancias:

Dos depósitos que aparecen en el informe son incorrectos. Una fue la cantidad devuelta por la asamblea de Richland y eso no es una contribución, sino más bien una devolución y "excedente" de ese evento. El otro es un duplicado de una contribución que originalmente caractericé erróneamente como una contribución personal, pero es más bien una contribución grupal. Esta contribución informa dos veces en lugar de una.

En pocas palabras, no sé cómo solucionarlos sin ayuda y no voy a empeorar las cosas tratando de arreglarlos por mi cuenta.

Arrepentido.

Por lo tanto, las contribuciones reales para enero fueron de \$ 4,209.51, no los \$ 6,021.21 reportados.

Las contribuciones de enero ascienden a 4.209,51 dólares.

En Amor y Servicio, Bryan B, Alt-Tesorero

**Contribuciones por distrito e individuo**

|  |                 |  |               |
|--|-----------------|--|---------------|
| <b>SUPERFICIE 92</b>                                       | <b>18.93</b>    | <b>Distrito 10</b>                             | <b>100.00</b> |
| kevin m  |                 | Artículo 62                                    |               |
| <b>Total SUPERFICIE 92</b>                                 | <b>18.93</b>    | <b>Total Distrito 10</b>                       | <b>100.00</b> |
| <b>Distrito 02 Spokane (S. de River)</b>                   | <b>10.00</b>    | <b>Distrito 12</b>                             | <b>60.00</b>  |
| 1º Lo primero - 113726                                     |                 | Carlos O.                                      |               |
| <b>Reunión matutina de Manito - 000017160</b>              | <b>120.75</b>   | <b>Total Distrito 12</b>                       | <b>60.00</b>  |
| <b>La luz del sol del espíritu (Cheney) - 000085343</b>    | <b>165.00</b>   | <b>Distrito 13</b>                             | <b>96.00</b>  |
|  |                 | Milagros del sábado por la noche - 000064251   |               |
| <b>Distrito Total 02 Spokane (S. de River)</b>             | <b>295.75</b>   | <b>Total Distrito 13</b>                       | <b>96.00</b>  |
| <b>Distrito 03 Spokane (N. del río a Wellesley)</b>        | <b>80.00</b>    | <b>Distrito 17</b>                             | <b>54.95</b>  |
| Grupo de auroras boreales - 122804                         |                 | Madrugador - 000029681                         |               |
| <b>SOS - 697391</b>  | <b>9.61</b>     | <b>Grupo Saturday Morning Live - 000063249</b> | <b>450.00</b> |
| <b>Distrito Total 03 Spokane (N. de River a Wellesley)</b> | <b>89.61</b>    | <b>Total Distrito 17</b>                       | <b>504.95</b> |
| <b>Distrito 04 Tri Ciudades, Kennewick</b>                 | <b>1,424.24</b> | <b>Distrito 19</b>                             | <b>12.00</b>  |
|  |                 | Coraje para cambiar - 000100298                |               |
| <b>Kennewick mediodía - 000037716</b>                      | <b>50.00</b>    | <b>Ephrata Domingo por la noche AA</b>         | <b>387.46</b> |
| <b>Beca Richland - 000057246</b>                           | <b>290.00</b>   | <b>Tia L (borrado)</b>                         | <b>387.46</b> |
| <b>Grupo de tiempo fuera para mujeres - 000008960</b>      | <b>27.72</b>    | <b>Total Distrito 19</b>                       | <b>786.92</b> |

|   |                 |   |                    |
|---|-----------------|---|--------------------|
| <b>Distrito Total 04 Tri Ciudades, Kennewick</b>                  | <b>1,791.96</b> | <b>Distrito 20</b><br><b>Cambio de Chance 4 - 000098688</b> | <b>25.00</b>       |
| <b>Distrito 05</b><br><b>Grupo Celebra a las Mujeres - 693933</b> | <b>60.00</b>    | <b>Total Distrito 20</b>                                    | <b>25.00</b>       |
| <b>Grupo Skookum - 000071719</b>                                  | <b>111.39</b>   | <b>Distrito 24</b>  | <b>50.00</b>       |
| <b>Total Distrito 05</b>  | <b>171.39</b>   | <b>Grupo 12 - 618027</b>                                    | <b>10.00</b>       |
| <b>Distrito 06</b><br><b>Una nueva luz - 000091631</b>            | <b>151.49</b>   | <b>Grupo Comunidad - 000023733</b>                          | <b>170.00</b>      |
| <b>AMAA -</b>   | <b>180.85</b>   | <b>Total Distrito 24</b>                                    | <b>230.00</b>      |
| <b>La comunión del Espíritu 000415199</b>                         | <b>300.00</b>   | <b>Distrito 25 No Geo de habla hispana</b>                  | <b>40.00</b>       |
| <b>Total Distrito 06</b>  | <b>632.34</b>   | <b>Grupo Milagros - 000025212</b>                           | <b>40.00</b>       |
| <b>Distrito 07</b><br><b>Grupo Clearwater Cañón - 000099360</b>   | <b>154.41</b>   | <b>Grupo Sobriedad Viva - 000027819</b>                     | <b>94.80</b>       |
| <b>Buena dirección ordenada - 669857</b>                          | <b>46.40</b>    | <b>Grupo Solo Por Hoy - 000027967</b>                       | <b>40.00</b>       |
| <b>Mesa redonda 2 - 000059344</b>                                 | <b>278.00</b>   | <b>Total Distrito 25 No Geo Hispanohablante</b>             | <b>214.80</b>      |
| <b>El Grupo del Mediodía - 000037721</b>                          | <b>54.56</b>    | <b>Cañada C</b>   | <b>115.56</b>      |
| <b>Total Distrito 07</b>  | <b>533.37</b>   | <b>Iván V.</b>  | <b>9.22</b>        |
| <b>Distrito 08</b><br><b>Alivio diario II - 000100886</b>         | <b>26.59</b>    | <b>jose c</b>   | <b>36.00</b>       |
| <b>Capilla de Fort Sherman - 000104904</b>                        | <b>60.00</b>    | <b>TOTAL</b>  | <b>\$ 6.021,21</b> |

|   |               |  |  |
|---|---------------|--|--|
| <b>Total Distrito 08</b>                  | <b>86.59</b>  |  |  |
| <b>Distrito 09</b>                        | <b>200.00</b> |  |  |
| <b>Dayton un día a la vez - 000101112</b> |               |  |  |
| <b>Total Distrito 09</b>                  | <b>200.00</b> |  |  |

Por favor envíe todas las contribuciones a:

**Área Este del Estado de Washington 92**  
**1314 S. Grand Blvd. Suite 2, Caja #103**  
**Spokane, WA 99202-1174**

**O**

**Paypal**

**(accedido desde nuestro sitio web Area92aa.org)**

Por favor incluya su **Nombre del grupo, Número de identificación del grupo y Distrito #** sobre la(s) contribución(es) para asegurarme de dar el crédito adecuado a los grupos contribuyentes o si se trata de una contribución personal, indicar "**personal**" en la línea de notas. Las contribuciones también se pueden hacer en el sitio web de AREA 92 por PayPal. Está configurado para generar toda la información personal/del grupo. **Si usa PayPal, por favor complete con su información.**

POR FAVOR agregue el nombre de su grupo y/o distrito a su línea de memo o ponga una nota en el sobre. El próximo tesorero suplente necesitará esta información para que su transición sea lo más fluida posible. Muchas gracias por tu apoyo.

LEVADURA

Bryan B.

Tesorero alternativo del Área 92

[alt-tesorero@area92aa.org](mailto:alt-tesorero@area92aa.org)

Presidente del Comité de Finanzas

## **Secretario de Área**

## **Presidente de Archivos de Área**

## **Archivero de Área**

Hola a todos!

¡Tanta emoción en Archivos este mes! ¡Nos mudamos al nuevo repositorio y es simplemente increíble! La mudanza fue muy fluida y todo fue transportado de manera segura. Tuvimos un gran grupo de personas que trabajaron duro para que esto sucediera. Gracias a todos los que participaron en este gran esfuerzo.

Hay mucha organización por hacer, pero estamos planeando tener una jornada de puertas abiertas para que todos los que quieran puedan venir a ver el nuevo repositorio. Pondré un volante tan pronto como podamos decidir una fecha. Estoy muy contento de que nuestros archivos estén ahora en un entorno que evitará que se deterioren y puedan procesarse y almacenarse de la manera que deberían. Fue muy agradable estar en un lugar que tiene calefacción, electricidad y luz.

También estaré planeando grupos de trabajo con diferentes temas para que los voluntarios puedan venir y aprender habilidades sobre cómo archivar. Ahora tengo un lugar donde puedo reunir a las personas para compartir el trabajo monumental que se necesita hacer. Por favor, envíeme un correo electrónico si está interesado en participar en Archivos en [archivist@area92aa.org](mailto:archivist@area92aa.org).

Y finalmente, un ENORME agradecimiento a todos los que hicieron que esto sucediera. Realmente nos estamos moviendo hacia el futuro para salvar nuestra historia y nuestro legado. No puedo esperar para compartirlo con ustedes.

Atentamente en servicio,

lisa d

Archivista de la WSEA 92

### **Presidente de Correccionales de Área**

Hola a todos,

Recordatorio para todos en el Área 92; *Enfoque* de las correcciones para el Panel 72:

#### **Conéctese, informe, establezca contactos y sirva todos los niveles de correcciones**

Como prometí en el Trimestral de enero, estoy enviando mi Informe de Correcciones al Boletín:

Asistió a la Conferencia Nacional de Correcciones del 10 al 12 de noviembre de 2022 en Chicago, IL

- Lo más destacado de la Conferencia Nacional de Correcciones:
  - O A92 tiene JPay (proveedor de servicios digitales para instalaciones correccionales) en nuestra institución correccional para adultos en WA & ID en la que nuestras poblaciones encarceladas tienen tabletas en sus instituciones.
    - § AA World Services tiene muchos títulos disponibles para descargar. Y, Grapevine tiene cinco folletos, GV y La Vina impresos y opciones de audio disponibles para descargar. Todos los recursos se pagan y están disponibles para su descarga sin cargo para las descargas correccionales.
      - § ¿Qué puedes hacer?
        - § Consulte las políticas de tabletas de las instalaciones.
        - § Informe a la instalación si hay tabletas / JPay disponibles , hay materiales de AA disponibles para descargar sin cargo.
          - § Nota al margen: Actualmente no hay suscripciones digitales GV/La Vina asignadas/dirigidas disponibles.
    - O Llamada de Eileen A (contraparte de correcciones en GSO):
      - § Recordatorio de las actividades de correcciones para el Libro de trabajo / literatura que se avecina en 2023.
      - § Inside Sponsorship comenzó en CA
        - § Programa separado del programa de voluntarios de Inside Meetings donde los voluntarios "patrocinadores" están conectados con miembros internos que comienzan una relación de patrocinio a través de visitas y correspondencia. Estos voluntarios son actividades separadas de tomar reuniones de AA en el interior debido a preocupaciones / problemas de seguridad.
      - § Programa de Correcciones por Correspondencia
        - § Comenzó a hacer conexiones en Canadá también.

§ Necesita más voluntarios de habla hispana para hacer más coincidencias para la llamada de ayuda en este servicio.

#### § Literatura

§ Boletín informativo "Desde adentro" distribuido

§ A92 entregó Literatura, GV y La Viña a nuestras principales instituciones para adultos por un total de aproximadamente \$ 2400.

§ GV llama la atención sobre el libro recién publicado, "Free On The Inside" Dedicaré algunos de los fondos presupuestados de Literatura Correccional para enviar algunas copias al interior.

§ GV pide a las personas que envíen sus historias. Se solicita tanto inglés como español.

§ Canal especial de AA en YouTube disponible, pero no obtuve mucha información sobre esto.

#### § Panel Profesional

§ Los profesionales del Tribunal de Drogas y del programa JUST compartieron sus éxitos con una población promedio del condado de más de 9,000 reclusos con voluntarios de AA en el centro del proceso.

Las prisiones en el Área 92 están abiertas y tienen reuniones:

O El "acaparamiento" de COVID (donde los grupos de población general en el mismo centro de custodia se dividen en dos "hordas" y los ejecutan por separado para las actividades de la institución) ha llegado a su fin en nuestras instalaciones de WA, por lo que las reuniones ya no se dividen en dos y cada nivel de custodia ahora recibe una reunión una vez a la semana en lugar de una vez cada dos semanas.

**Nos vemos a todos mientras caminamos por el camino del destino feliz**

Los amo a todos y agradecidos / honrados de servir ... Marc Mc.

**Presidente del CPC de Área**

**Cátedra de Área de Vid y Literatura**

**Editor de Boletines de Área**

doug m

**Cátedra de Información Pública del Área**

Hola Área 92,

Hemos estado un poco ocupados haciendo un par de cosas, obtuvimos una reunión mensual de PI en Google Meet, así que cualquier distracción o miembro de PI o cualquier persona interesada en participar en esto, simplemente envíeme un correo electrónico y lo agregaré a la lista, me encantaría tener tantas personas como sea posible, mi correo electrónico es pi@area92aa.org nos encantaría que se uniera a nosotros.

Tuyo en servicio  
ricky leonardo

## **Cátedra de Tecnología del Área**

### **Silla de tratamiento de área**

Asistí al Trimestral de enero en Wenatchee. Gracias Distrito 5 por su arduo trabajo y hospitalidad mientras organizaba el trimestral. Conocí a varias personas nuevas que están interesadas en servir a los comités de Tratamiento / Accesibilidad en sus respectivos distritos. Repartí literatura sobre Tratamiento / Accesibilidad a varios distritos para su uso en sus comités y para su distribución en las instalaciones de tratamiento.

Pude conectarme con dos presidentes de comités de distrito y les pedí que compartieran en nuestra reunión mensual de Tratamiento / Accesibilidades el último lunes del mes a las 7 p.m. Compartieron con los otros comités de distrito lo que han estado haciendo para llevar el mensaje a las instalaciones de tratamiento y otros lugares desatendidos en sus propios distritos. Gracias Michael B. Districts 20/6 y Danny H. District 7 por compartir lo que han estado haciendo. También me gustaría agradecer a Stan, Todd, Andy, Ricky, Kyle y Sam por sus contribuciones a la reunión.

Me pondré en contacto con las personas del comité de la Agenda de Tratamiento en breve para revisar los puntos de la agenda y prepararme para la Asamblea previa a la conferencia que se celebrará en Lewiston en abril. Nuestro delegado Ben N. ha distribuido las tareas y su plan para que el Área aborde los temas para que tenga una buena comprensión de la conciencia grupal informada de WSEA92.

miguel o.

### **Presidente de traducción de área**

### **Comité de Finanzas**

El comité se encuentra en la etapa de forma en este momento. Los miembros del comité incluyen a Carol N/Distrito 5 DCM, David G/Distrito 22 DCM, Allen D/Delegado 68 y Dolores E/Delegado 64. Las reuniones del comité comenzarán en febrero.

Actualmente se hace hincapié en la recopilación de información. La participación en el Comité de Finanzas y el Comité de Revisión Financiera está ayudando a comprender el estado actual de las prácticas financieras del área. Los comentarios del reciente informe del inventario del Área 92 se están revisando en busca de insumos para ayudar a comprender mejor las necesidades financieras del área para los informes financieros. Se está llevando a cabo una revisión del Manual WSEA 92, las Directrices del Tesorero y las Directrices del Comité Financiero.

La observación de los procesos financieros en curso y futuros del área brindará la oportunidad de comprender las prácticas comerciales del área. Esto incluye la participación en la revisión financiera y el próximo proceso presupuestario de 2023.

El comité trabajará para recopilar comentarios actuales sobre lo que los grupos y distritos quieren / necesitan sobre las finanzas del área. Este esfuerzo podría incluir una encuesta de los grupos y distritos.

Andy C, DCM del Distrito 14 y Presidente del Comité de Finanzas Ad Hoc.

### **Comité del sitio web**

### **Comité Híbrido Ad-hoc**

Una de las preguntas que se le pidió al Comité Ad-hoc Híbrido que considerara es: "¿Quién en el Área tiene la autoridad para tomar decisiones en caso de una emergencia?" El comité puso en palabras lo que parecía obvio: un proceso de conciencia de grupo.

El movimiento y el fondo tal como lo componemos no fueron terriblemente bien recibidos en el Quarterly.

Dado que la propuesta fue devuelta a comisión, tenemos la oportunidad de abordar la cuestión de nuevo. En este momento, no hay movimiento. No estamos simplemente reelaborando nuestra presentación inicial.

Tendremos noticias de la propia Diana este mes. Luego invitaremos a Lisa, Allen y Dave a compartir sus pensamientos. Escucharemos sólo para entender. Con mentes abiertas, podemos recopilar información primero y luego decidir en oración qué hacer según nuestro alcance. Lo que parecía obvio (para mí) la primera vez se deja de lado. Tenemos una pizarra en blanco.

Algunos de los miembros del comité han tenido que dimitir en el transcurso del año pasado. Tenemos los miembros restantes y algunos miembros nuevos. Espero con ansias esta aventura guiada por el Espíritu. Escucharemos sin ideas preconcebidas.

Espero con ansias esta aventura de escuchar y aprender.

Cualquiera es bienvenido a unirse a nosotros. Póngase en contacto conmigo para una invitación a la reunión virtual el 3er martes del mes de 5:30-7:00pm. [dcm2@area92aa.org](mailto:dcm2@area92aa.org) o 509-279-5640.

¡Sigue rockeando!

Rainey M.

## **registrador de área**

*¡Los GSRS entrantes conectan a su grupo!*

*¿Está actualizada la información de su grupo? Tómese cinco minutos para completar este formulario:* <https://forms.gle/QpmDbGzhxzYzYJSP8> y aproveche los servicios de GSO: GSR Kit, Box 459, (noticias trimestrales y notas de GSO), informes de contribuciones, anuncios importantes y más.

Dianna M - WSEA 92 Panel Suplente/Registrador 70

[alt-delegat@area92aa.org](mailto:alt-delegat@area92aa.org)

## **Informes de distrito y DCM**

### **Distrito 2**

Todos nuestros puestos de servicio están ocupados excepto CPC/PI. No hay instalaciones correccionales en el Distrito 2. Sin embargo, nuestra silla correccional del distrito está llena de energía e inspiración. Se está reuniendo con los presidentes de Correcciones de los Distritos 3 y 13. Estoy muy feliz de ver que esta posición de servicio se energiza. Nuestra silla de tratamiento es, me atrevo a decir, un caballero anciano, que valientemente está llevando reuniones a las instalaciones de tratamiento aquí en Spokane. Realmente admiro su determinación de mantenerse sobrio a través del servicio. Nos regalaron algunos paquetes de literatura AA del centro de tratamiento de la silla de tratamiento de área. Se los pasé a Mel y él lo tomará desde allí.

Nuestro Tesorero propuso cambiar la forma en que administramos nuestro dinero y estuvimos felices de discutirlo y aceptar las sugerencias. Gracias a Susan por pensar y esforzarse.

El Distrito 2 será sede de la Asamblea Electoral de 2023 en octubre. El presidente del comité informa que van por buen camino. Se ha elegido un lugar y ahora están trabajando en el menú para que puedan pagar una tarifa de inscripción.

Como DCM estoy visitando todas las reuniones en el Distrito 2. El Alt-DCM visitará aquellas reuniones que ocurran durante mis horas de trabajo. Estoy abierto a visitar la reunión de negocios de las reuniones de hombres, de lo contrario, un coordinador de servicio masculino visitará las reuniones de hombres.

Las dos mociones que salieron del Quarterly han sido transmitidas a los grupos en el Distrito 2. Los discutiremos en la reunión del Distrito este mes.

Y, por supuesto, nos estamos preparando para los temas del programa de la Conferencia de Servicios Generales que esperamos ver aquí en breve. Estamos esperando los antecedentes para poder programar una discusión de puntos del orden del día con nuestro delegado.

¡El Distrito 2 te saluda en servicio!

¡Sigue rockeando!

Rainey M.

## **Distrito 3**

El Distrito 3 se reúne el segundo martes de cada mes a las 6:30 pm en el Corbin Senior Activity Center en Spokane. Nuestro territorio cubre el centro norte de Spokane, luego al oeste en la autopista 2 a Wilbur y al suroeste a Lind en la autopista 395.

Comenzamos a trabajar en abril para revisar y actualizar nuestro manual. La versión final del comité ad hoc se presentó en nuestra reunión de enero y fue aprobada por unanimidad.

Hemos elegido un nuevo Alt DCM, Larry P.

El DCM saliente de Alt, Dave K, fue nombrado Presidente del Comité CPC/PI. ¡Gracias Larry y Dave!

Los comités permanentes actuales son:

Archivos, Vid/literatura, Tratamiento, Correcciones, Actividades sociales, y

CPC/PI. Nuestro presidente de Archivos renunció debido a conflictos laborales. La posición permanece abierta.

Nuestra próxima reunión es el 21 de febrero de 2023.

Tuyo en servicio,

Larry E.

MCD 3

## **Distrito 4**

El Distrito 4 ha visto un aumento en la participación en nuestros eventos más recientes. Nuestro banquete de gratitud en noviembre fue muy concurrido, así como nuestro evento de baile y orador de Nochevieja. Tuvimos nuestro primer Alcathon desde el cierre durante la Navidad, y fue bien recibido. ¡Gracias al Alano Club en Kennewick por ser anfitrión! ¡Nos complace informar que casi todas nuestras comisiones permanentes tienen presidentes! Hemos luchado para obtener más participación de GSR en nuestras reuniones de distrito, y nos encantaría escuchar ideas para la participación de otros distritos en nuestra área.

anuncios:

El Capítulo 5 está organizando una reunión de oradores y comida compartida el 19 de febrero en la Biblioteca Mid-Columbia en Kennewick. Comeremos a las 6:15 y el altavoz comienza a las 7:15. Por favor, póngase en contacto con Melissa R. Para más detalles (509) 539-0058

Gracias

Melissa R, D4 Alt. MCD.

## **Distrito 5**

## **Distrito 6**

Buenas tardes compadres. Ha sido un mes muy ocupado para el Distrito 6. Repasemos...

Anna y yo asistimos al WSEA92 January 2023 Quarterly en el Jack & Edna Maguire Center en Wenatchee, WA. La instalación fue absolutamente increíble y el Distrito 5 hizo un trabajo fabuloso de alojamiento. Nos escapamos para almorzar con mi mejor amigo, que vive en Wenatchee, así que fue una visita doble ganadora para mí. Gracias Anna por ser mi chofer mientras estaba en Zoom el sábado por la tarde. Prometo regresar a mis deberes de navegación el próximo viaje a Ephrata, WA para el Taller del Comité Permanente el 18 de marzo.

El 28 de enero, los Distritos 6, 10 y 20 organizaron una ESCUELA GSR híbrida en la Iglesia Luterana de Belén en Yakima, WA. Tuvimos un pequeño problema técnico que un viaje rápido a Target y un gran equipo de personas que nos pusieron en marcha. Tuvimos una gran participación con 40 participantes.

Los delegados anteriores, Gary P. y Delores E., hicieron una presentación impresionante. Realmente vi cómo la gente comenzó a encenderse cuando comenzaron a hacer preguntas. Era como si la bombilla se encendiera y apagara mientras intentaban absorber tanta información en tan poco tiempo. Disfrutamos de mucha camaradería y un almuerzo compartido con pollo frito, lados fríos y calientes, fruta, donas, muffins, galletas y zapatero de arándanos caliente con crema batida y mucho café.

Quiero agradecer al Distrito 10 y al Distrito 20 por ser coanfitriones de este evento. Muchas manos hacen que el trabajo sea ligero para todos. El trabajo en equipo fue el tema durante todo el día y realmente lo aprecio. Incluso logré poner algunos nombres con caras durante el evento (lo siento Bryan N). Recomiendo encarecidamente hacer actividades con los distritos vecinos. Disfruté conociendo a todas las caras nuevas y trabajando con ellas. Esta fue una oportunidad maravillosa para mí de ver el servicio de AA en su mejor momento.

Próximas actividades:

D6/20 COMITÉ DE PLANIFICACIÓN DEL TALLER DE SERVICIO - Organizaremos nuestro taller de servicio anual el 20 de mayo de 10 am a 2 pm en la Iglesia Luterana de Belén en 801 Tieton Drive, Yakima, WA. Nos reunimos el 1er y 3er viernes de cada mes en el Club Yakima Alano a las 6 pm.

El comité se reunió el 3 de febrero y cuando Anna entró en la sala estaba llena de 14 voluntarios ansiosos. Envié un mensaje de texto a todos los miembros locales de AA en mi teléfono invitándolos a unirse a nosotros. No tenía idea de cuán efectivo sería esto. Lo recomiendo encarecidamente.

El comité tomó forma en poco tiempo y todas las tareas del trabajo se cumplieron. Gracias a todos los que asistieron. Para obtener más información, comuníquese con Anna V. en [alt-dcm6@area92aa.org](mailto:alt-dcm6@area92aa.org) [Odarkcarnival313@gmail.com](mailto:Odarkcarnival313@gmail.com).

COMITÉ DE PLANIFICACIÓN DE LA ASAMBLEA PREVIA A LA CONFERENCIA 2024 - este evento será organizado por los Distritos 6 y 20 del 12 al 14 de abril de 2024. El comité se reunió por primera vez el jueves 2 de febrero a las 6 pm en el Yakima Alano Club. Tuvimos 12 voluntarios, muchos de los cuales también están sirviendo en el comité del Taller de Servicio D6/20. Anticipamos que más personas se unirán al comité después del taller.

Gracias a todos los que se han puesto a disposición para presidir los subcomités. Eres increíble!!! Para obtener más información, comuníquese con Michelle W. en [dcm6@area92aa.org](mailto:dcm6@area92aa.org) [Omlweese14@gmail.com](mailto:Omlweese14@gmail.com).

El 18 de febrero de 19h a 22h habrá un

LIMPIO Y SOBRIO BAILE LUAU HAWAIANO en 2807 W. Washington Avenue, Yakima, WA. Habrá todo lo que desee en un LUAU, incluidos sammices de cerdo desmenuzados y otros alimentos de degustación a la venta. Habrá un Mejor Concurso de Disfraces Hawaianos y un Concurso de Limbo (¿Qué tan bajo puedes ir ...?) Estaremos bailando con música de DJ Gratis. Para boletos anticipados (\$7) llame al 509-823-6044 o al 208-874-2757. (Los niños menores de 12 años son GRATIS).

Nuestro YAKIMA VALLEY ROUNDUP 2023 se llevará a cabo del 24 al 26 de febrero en el Centro Cívico Selah, 216 South 1st Avenue, Selah, WA.

Este es un evento de recuperación TODO incluido con oradores y paneles de AA y NA. El tema es "DOS PROGRAMAS... UNA SOLUCIÓN: YA NO ESTÁ SOLA".

Este no es un evento AA. Nuestra conferencia es un evento autosuficiente. Se requiere registro para todos los eventos, EXCEPTO el Alkathon y los juegos de bingo el viernes por la noche. Para obtener más información, comuníquese con el Presidente, Giles H. al 206-730-6621 o con la Presidenta de Registro, Kellie H. al 509-201-2131. El registro en línea está disponible en [www.yakimavalleyroundup.com](http://www.yakimavalleyroundup.com).

Había mucho que compartir este mes y me hace sentir bien saber que el Distrito 6 está vivo y pateando traseros.

Levadura,

michelle w.A92/DCM6

### **Distrito 7**

Actualmente seguimos trabajando en el montaje del área (MUCHAS GRACIAS A LOS YA INSCRITOS). Tenemos nuestro puesto de tesorero, PI, CPC y Correccionales abiertos y esperamos llenarlos. ¡Como distrito, estamos muy emocionados de tener a todos aquí para la Asamblea de abril!

Tuyo en servicio

kyle s

MCD distrito 7

Saludos a los sirvientes de confianza de AA. Estamos en el nuevo año de 2023. Próximamente, tenemos nuestro inventario del Distrito 8 y la Asamblea previa a la conferencia del Área 92 de abril para prepararnos. Habrá mucha información para comunicarse y discutir con sus compañeros miembros de AA. Esté atento a su correo electrónico, ya que reenviaré toda la información a medida que la reciba. Una vez más, el Distrito 8 estará en los equipos de revisión de Literatura e Informe y Carta para el GSC. Se nos asignarán temas específicos de la agenda para revisar con nuestros grupos para llevar nuestra conciencia de grupo / distrito a la Asamblea de abril. Todos los puntos de la agenda serán enviados para ser tratados con sus grupos.

Cronología general de los puntos del orden del día de la conferencia:

- 1 de febrero - Recibir la lista final de la 73ª Agenda de la SGC - hojas de resumen preparadas.
- 6 de febrero - Los presidentes de los equipos del Comité Permanente se reúnen virtualmente para finalizar el proceso de revisión.
- 14-27 de febrero – Antecedentes para la agenda final de la SGC y hojas de resumen de inicio.
- 28 de febrero – Finalización de las hojas de resumen y envío a los Grupos para su revisión.
- **19 de marzo - Taller del Comité Permanente - Los líderes de equipo organizarán sus respectivas salas de descanso.**
- **14-16 de abril Pre-Conferencia Asamblea. Lewiston ID, organizado por el Distrito 7.**
- 22 al 28 de abril Conferencia de Servicios Generales, Brooklyn NY.

Asistí al Trimestral de enero en Wenatchee, WA y lo pasé de maravilla. Fue genial tener comunión y ver a todos nuestros viejos amigos en el área. Fue un Quarterly muy exitoso. Se debatieron las mociones presentadas. Aquellas mociones que se aprobaron como claras y concisas para avanzar fueron la Moción # 3 del comité Ad Hoc Híbrido sobre el cambio de la redacción de las Asambleas de la Sección 2.0 WSEA y la moción del comité de Tecnología para la financiación de su comité. La Moción # 2 del Comité Ad Hoc Híbrido fue enviada de vuelta al comité para una revisión adicional y las mociones del Comité de Finanzas (2) fueron retiradas sin requerir más acción.

Notas de la Reunión de Distrito (**10 de enero de 2022**):

Asistieron 13 GSR, 4 oficiales, 5 presidentes de comités y 2 invitados. Total de 24 miembros del distrito que asistieron.

### **Actividades – Asistió de enero de 2023 a febrero de 2023:**

**Enero trimestral:** 20 y 21 de enero de 2023, Wenatchee, WA.

**Reunión de enero de DCM:** Mesa redonda mensual de DCM con el Alt-Chair Benjamin G.

**Próximos eventos:** (Los folletos que están disponibles se pueden encontrar en el sitio web del Área 92.org o en el DE)

**Inventario del Distrito 8:** El comité ad hoc se reunió el 28 de enero de 2023. Más información por venir. Informe en febrero DE.

**PRASA:** 3-5 de marzo de 2023, alojamiento del sur de California. Información en: <http://www.praasa.org/>

**Taller del Comité Permanente :** 19 de marzo de 2023. Ephrata, WA. ZOOM: 889 8342 5988 PW 121222

**Asamblea previa a la conferencia:** 14-16 de abril de 2023. Inscripciones abiertas, flyers en DE.

Como su DCM, estoy dispuesto a ayudarlo de cualquier manera que pueda, por favor, hágamelo saber si hay algo que necesite o algo con lo que pueda ayudarlo. Por favor, estén atentos a mis correos electrónicos, ya que mi trabajo principal es facilitar la comunicación del distrito, el Área 92, GSO en todos los asuntos A.A.

LEVADURA

catalina b

MCD 8

\*\* Recuerde tener sus informes, cambios o volantes en Carin C., nuestra presidenta del boletín antes del día 5 del mes para que tenga tiempo de armar el boletín del Distrito. Su información está en el DE, así como hay un formulario para la presentación. Por favor, envíe los formularios completados a Carin.

## **Distrito 9**

## **Distrito 10**

¡Al Distrito 10 le gustaría celebrar la enorme lista de cumpleaños de enero! Gracias a todos por un gran comienzo para 2023

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| Sue 13 años     | Jason 60 días |
| Deb es H 3 años | Ryan 30 Días  |
| David 6 años    | Rachel 9 años |
| Dusty 20 años   | Mitch 1 año   |
| Sheila 4 años   | Don 8 meses   |
| Tracy T 30 días | Sandy 4 meses |
| Andy 22 años    | Pablo 1año    |
| Lisa B 30 días  | Roger 8 meses |

cody l

## **Distrito 11**

## **Distrito 12**

Hola familia de la zona!

Hay muchos signos encantadores de la primavera aquí. ¡No! No esa primavera. La primavera en su paso cuando los GSR y los Presidentes de los Comités del Distrito 12 estén dispuestos a trabajar juntos y dar un paso para aclarar el contenido de la verborrea en nuestro Manual del Distrito (lo que hizo que la reunión fuera más larga). El salto en tu paso cuando un nuevo GSR alternativo dice: "¡Sí!, Serviré". O cuando un miembro entusiasta dice: "Puedo hacer eso", asumiendo otro puesto de Presidente del Comité. Y cuando un miembro de tecnología vive en nuestro Distrito y puede actualizar nuestra Reunión de Distrito compartiendo imágenes / hojas de cálculo. Trabajamos bien. Gracias.

Honestamente, estoy deseando revisar nuestros puntos del orden del día. D12 fue informado sobre la forma en que nos acercamos a las "IA" este año. Esencialmente, revisar, discutir, considerar. Compartí cómo la "IA" de la Asamblea Pre-Conferencia serán esencialmente resúmenes verbalizados, presentados por Ben N. También abordaremos los Elementos de Acción / Temas Calientes primero en la Pre-Asamblea.

También debatimos la simplificación de las fichas de resumen. Concluyendo el desmantelamiento de, Preferencia. Apoyo. Oponer. Añadir comentario. ¿Cuál es el motivo? Para que Ben N. vaya a la Conferencia teniendo el conocimiento de la conciencia grupal para el Área 92.

Nosotros, DCM, nos pusimos en contacto con el comité de finanzas, a través de una carta de solicitud formal escrita y presentada por el Presidente del Distrito Benjamin. Los DCM están solicitando un informe de gastos de ingresos con información bancaria actual para estar mejor informados y tener una visión de votar a favor de la moción del comité de tecnología en abril. Y le agradecemos, por la recepción de nuestra solicitud.

¡De nuestra presidenta de PI, Cathy, espera con ansias la reunión mensual de PI de PI Chair Ricky el 2º viernes de cada mes! Muy bien.

¡Aquí hay algunas noticias súper buenas! Pete H., nuestro Presidente de Correcciones, nos informó que la moratoria de Covid para la detención juvenil y las cárceles en nuestro condado el 11 de mayo. Las latas rosadas han estado y estarán en funcionamiento en nuestro Distrito. Literatura comprada. Conversaciones con los profesionales que nos permiten, AA, compartir el mensaje de esperanza, compañerismo y servicio.

Nuestras líneas directas están calientes... con algunas llamadas automáticas y voluntarios dispuestos a escuchar y servir.

¡Próximamente!

¡El Distrito 12 presenta, 2023 Okanogan Valley Roundup! Del 17 al 19 de marzo, vaya a:

[www.okanoganvalleyroundup.com](http://www.okanoganvalleyroundup.com) registrarse!

Además~

Lost Lake Campout está llegando al hermoso Monte Bonipart. 14-16 de julio. Más detalles por venir!!!

¡Bienvenido!

Mark L., nuevo GSR alternativo de Native American Group

Silla de banquete Pete H. Gratitude 2023

Gracias a ambos por servir.

¡Feliz cumpleaños!

-Enero 2023

Laurel 41 años!

-Febrero 2023

Terry M. ¡40 años!

¡Wade 31 años!

Harold 27 años!

Shane 19 años!

Mike S. ¡13 años!

Dave B 9 años!

Kellie 5 años!

Cody 2 años!

¡Que tengas un gran mes!

Jacqueline C. DCM D12Área 92

## **Distrito 13**

Bienvenido del Distrito 13. Las cosas van bien con la asistencia a las reuniones de grupo y, como siempre, tenemos eventos periódicos, esté atento a los volantes. Tendremos nuestra reunión trimestral de Pot Luck / Speaker en marzo, volante a seguir. Nuestro enfoque después de Covid es mantener la conciencia de las oportunidades de servicio para nuestros grupos y lograr que más GSR se involucre. Esperamos con ansias la primavera y verlos mientras caminamos por el camino hacia un destino feliz.

jamie k

MCD 13

## **Distrito 14**

Diciembre y enero fueron meses ocupados. Aprobamos una moción para establecer una estimación financiera y un proceso de proyección para que nuestros grupos sepan dónde estamos financieramente y qué proyectamos gastar para que podamos administrar nuestros fondos en consecuencia. La estimación financiera de 2023 fue aprobada por el distrito en nuestra reunión de distrito de enero. La proyección financiera se actualizará trimestralmente.

Aprobamos una moción para hacer oficial el formato híbrido para nuestras reuniones de distrito. Los fondos aprobados para esta moción incluyeron el pago de la licencia de Zoom y la compra de una cámara. En algún momento, el distrito necesita adquirir un proyector para apoyar a los asistentes a las reuniones en persona. También estamos trabajando en una moción para formar un puesto de presidente del comité de tecnología / sitio web. Actualmente tenemos un miembro que sirve como nuestro webmaster. Necesitamos liderazgo que nos ayude a crecer para el futuro a medida que la tecnología se vuelve cada vez más importante para llevar el mensaje y mantener a nuestros grupos informados sobre las actividades del distrito, el área y Nueva York.

El distrito continúa muy comprometido con el Área 92 a través de mi participación en el Comité de Tecnología y el Comité de Finanzas. La moción de financiación del Comité de Tecnología se finalizó y aprobó como clara y concisa para ser transmitida a los distritos y grupos. Me uní al Comité de Revisión Financiera del área en Spokane para ayudar con la fase inicial de la revisión. Realmente aprecio el liderazgo proporcionado por Dolores E, Ex Delegada del Panel 64 en la organización del proceso.

El Trimestral de enero en Wenatchee estaba bien hecho. ¡Gracias a Carol y a todos los miembros del Distrito 5 por organizar un gran Quarterly! Siento que el estricto cumplimiento del reloj hizo que la reunión fuera eficiente y efectiva. Después de la reunión, me encontré con el siguiente comentario de un fideicomisario de Clase A. Pensé que vale la pena compartir:

"Un fideicomisario de clase A compartió cómo hay organizaciones de alta y baja confianza. Nuestra inclinación natural es confiar; En las organizaciones de baja confianza hay burocracia, reglas, pirámide,

La presión que alguien está mirando, y debemos trabajar el doble de duro. La alta confianza paga dividendos, significa menos estrés, más compromiso, es colaborativo y productivo. Podemos mirarnos honestamente en el espejo para apreciar cómo podemos seguir creciendo para apoyarnos mutuamente".

Siento que el área continúa creciendo hacia un compromiso y colaboración saludables. Creo que el Inventario de Área fue "una mirada honesta en el espejo para apreciar cómo podemos seguir creciendo para apoyarnos mutuamente". A través del compromiso y la participación, he aprendido a comprender y apreciar mejor a los servidores de confianza en el área. No necesitamos estar siempre de acuerdo, pero cuando entablamos un diálogo y una discusión, podemos seguir creciendo para apoyarnos mutuamente. Salí de la reunión trimestral de enero con un fuerte sentimiento de crecimiento espiritual personal y de área.

Andy C, Distrito 14 DCM

**Distrito 15**  
**Distrito 16**  
**Distrito 17**  
**Distrito 18**  
**Distrito 19**

## **Distrito 20**

Hola desde el Distrito 20, ha sido un mes muy agitado. Habíamos ayudado a organizar una escuela GSR con los distritos 6 y 10. También comenzamos a planificar el próximo taller de servicio que los distritos 6 y 20 organizan anualmente. Y tendremos nuestra reunión del comité de planificación para la asamblea previa a la conferencia de 2024.

Kolton H.

**Distrito 21**  
**Distrito 22**  
**Distrito 23**  
**Distrito 24**

Gracias por el espacio que nos conceden en el boletín.

Fue motivador estar en la publicación trimestral de Wenatchee, aunque me quedé dormido un rato. Al final lo disfruté. Bueno, aquí vamos con nuestro trimestral. Solo estamos esperando la aprobación de nuestra sierva de confianza del área, Lisa. Estoy muy entusiasmado porque nuestro comité está formado por A.A. muy jóvenes, enérgicos, con ganas de aprender y bilingües.

Bueno, el Distrito 24 también está celebrando un año más, lo haremos con un Taller de Conceptos. Sé que en A.A. no hay personalidades, sólo principios.

mateo  
MCD Distrito 24

## **Distrito 25**

Hola Area 92, saludos desde el Distrito 25! Espero que todos gocen de buena salud.

Por la gracia de Dios, tuve la oportunidad de estar en el trimestral en Wenatchee.

Este mes de enero 2 compañeros celebraron su aniversario de sobriedad. Uno, 12 años y el otro 29 años. 29 de enero. Tuvimos un taller de tradiciones y los participantes fueron los miembros de los grupos del Distrito 25. El 11 de febrero habrá un taller de La Viña con 6 temas. Esto va a ser muy interesante.

Esto es todo por ahora. Gracias.

Felices 24 horas.

MCD Toribio N.

## **Distrito 26**



20 de enero de 2023

¡Comienza!

Bienvenidos Servidores de Confianza de la WSEA 92... ¡FELIZ AÑO NUEVO!

### **Revisión del área - 73.º orden del día del GSC**

Estoy emocionado de servir con todos ustedes una vez más en la preparación de nuestra Área para un éxito *y informado* Revisión de la agenda de GSC en nuestra Asamblea Pre-Conferencia de abril.

Como Comité de la WSEA 92, nuestra responsabilidad es apoyar a nuestros Grupos proporcionando información y ayudar con cualquier aclaración o pregunta sobre los puntos de la Agenda. Como el año pasado, el componente principal para cumplir con esa responsabilidad son los resúmenes de los puntos de la agenda creados por el comité del área.

¡En la publicación trimestral de enero, comienza la diversión! Encontrará en sus buzones trimestrales, un "73º GSC *Agenda Item Review Process/Cronograma*", describiendo nuestro enfoque para cumplir con dos hitos importantes: discusión en el Taller del Comité Permanente de marzo y nuestra Asamblea Pre-Conferencia de abril. El cronograma brinda el tiempo adecuado para a.) que los equipos creen resúmenes de los elementos de la agenda, y b.) distribución de resúmenes para la revisión del grupo.

¡Espero con ansias reunirnos en el servicio! ¡Gracias por ayudarme con la responsabilidad y el privilegio de traer sus experiencias y puntos de vista a las deliberaciones de la 73ª Conferencia de Servicios Generales en Brooklyn NY!

Por favor póngase en contacto conmigo **en cualquier momento** si tiene alguna pregunta o sugerencia!

Siempre agradecido de servir,

EN

Delegado - Área 92 Panel 72

208-755-2345

[delegado@area92aa.org](mailto:delegado@area92aa.org)

## 2022 GSC - Área 92 - Equipos de revisión de puntos de la agenda del 72.º GSC

| Agenda                               | Agenda     | Equipo              | Ítem de agenda | Equipos de resumen de puntos de la agenda |           |            | Enfocar   |                      |
|--------------------------------------|------------|---------------------|----------------|---|-----------|------------|-----------|----------------------|
|                                      |            |                     |                | Comité                                    | Categoría | Nombre     |           | Contar               |
| I. Orden del día                     | Secundario | AG                  | 5              |   | gary p    | benjamin g | johnny un | 4, 16                |
| II. CPC                              | Primario   | CPC                 | 5              |   | mike m    | Diana M    | jay j     | 6, 26                |
| tercero correcciones                 | Primario   | CORRER              | 4              |   | Gen D     | EN         | marca m   | 12, 13, 23           |
| IV. Finanzas                         | Secundario | FIN                 | 3              |   | Rad M     | Fran L     | Fran L    | 7, 15                |
| V. Vid                               | Primario   | Maestro             | 4              |   | allen d   | Lisa G.    | eddie p   | 11, 2                |
| NOSOTROS. Literatura                 | Primario   | ILUMINADO           | 22             |   | david m   | EN         | eddie p   | 17, 21, 8, 9, 13, 14 |
| VIII. Política y admisiones          | Secundario | PENSI LVANIA        | 7              |   | Rad M     | Diana M    | Brian B.  | 2, 3                 |
| VIII. Información pública            | Primario   | Pi                  | 18             |   | scott r   | EN         | valeria d | 10, 22, 26, 14, 5    |
| IX. Informe y Carta                  | Secundario | R&C                 | 5              |   | mike m    | Lisa G.    | johnny un | 8, 24                |
| X. Tratamiento/Acceso                | Primario   | EJÉRCITO DE RESERVA | 7              |   | david m   | Fran L     | miguel o  | 9, 25                |
| XI. Fideicomisarios                  | Secundario | TRU                 | 7              |   | gary p    | benjamin g | doug m    | 19, 23               |
| XII. Archivo                         | Primario   | ARCO                | 1              |   | allen d   | Lisa G.    | valeria d | 14                   |
| XIII. internacional / Conv. / Foros. | Secundario | CIF                 | 2              |   | mike m    | benjamin g | valeria d | 5                    |

Mi impotencia ante el alcohol no cesa cuando dejo de beber. En sobriedad todavía no tengo elección, no puedo beber.

Intentar tomar medidas a medias para eliminar los defectos simplemente paraliza mis esfuerzos por cambiar. Solo cuando le pido ayuda a Dios, con total abandono, estoy dispuesto y capaz de cambiar.



WSEA 92

TALLER DEL COMITÉ PERMANENTE 2023

**SÁBADO 18 DE MARZO DE 2023**

**NUESTRA IGLESIA PRESBITERIANA REDENTORA**

**172 IVY St SE, EPHRATA, WA 98823**

**9:00-MEDIODÍA, ALMUERZO PROPORCIONADO, 1:00-3:00**

**POR FAVOR, NOTIFIQUE LO ANTES POSIBLE PARA COMIDAS VEGANAS O NECESIDADES ESPECIALES**

**CONTACTO: NATE M. [dcm19@area92aa.org](mailto:dcm19@area92aa.org)**

**¡ REUNIÓN HÍBRIDA ORGANIZADA POR EL DISTRITO 19!**

**POR FAVOR, CONFIRME SU ASISTENCIA PARA LA ASISTENCIA EN PERSONA (COMIDA)**

**ID DE REUNIÓN DE ZOOM: 889 8342 5988**

**CÓDIGO DE ACCESO: 121222**

# CALENDARIO 2022-2023 TALLERES DEL COMITÉ PERMANENTE DEL ÁREA 92

## LOS TALLERES COMIENZAN A LAS 10 AM

19 de marzo <sup>do</sup> 2022 - Distrito 19 - Ephrata, WA.

18 de junio <sup>do</sup> 2022 – Distrito 02 – Spokane,  
WA.

17 <sup>do</sup> septiembre de 2022 – Distrito 12 – Omak, WA.

10 <sup>do</sup> diciembre de 2022 – Distrito 9 – Walla Walla  
WA.

18 de marzo <sup>do</sup> 2023 - Distrito 19 - Ephrata, WA.

17 de junio <sup>do</sup> 2023 – Distrito 26 – Libby, Mt.

16 <sup>do</sup> septiembre de 2023 - Distrito 6 - Yakima, WA.

9 de diciembre <sup>do</sup> 2023 – Distrito 3- Spokane,  
WA.

## INFORMACIÓN DE LA REUNIÓN DE ZOOM

Reunión I. D. :

889 8342 5988

Contraseña : 121222

## DE INFORMACIÓN DEL SITIO WEB DEL ÁREA 92 [AREA92AA.ORG](http://AREA92AA.ORG)

## INFORMACIÓN DE CONTACTO [CHAIR@AREA92AA.ORG](mailto:CHAIR@AREA92AA.ORG)

**TODOS LOS  
MIEMBROS DE  
AA SON  
BIENVENIDOS**

## REUNIONES PRESENCIALES E HÍBRIDAS

Almuerzo  
proporcionado para  
los asistentes en  
persona

## SIN CUOTA DE INSCRIPCIÓN

RSVP para el  
almuerzo en  
persona.

## COMITÉS

Archivo  
CPC  
Correcciones  
Vina y literatura  
Boletín  
Información pública  
Tecnología  
Traducción  
Tratamiento y  
accesibilidades

**ÚNETE Y LLEVA  
EL MENSAJE DE  
A.A.**



# Área Este del Estado de Washington 92 Alcohólicos Anónimos

**Asamblea previa a la conferencia del 8, 9 y 10 de abril  
(\*Híbrido)**

**ID de zoom: 847 1548 9429 PW: 371599**

**\*Los asistentes a Zoom deben registrarse y pagar la cuota de inscripción**

**CDA Best Western Inn**

**506 vavios (impresión) Appleway (en inglés) Ave, Coeur d'Alene ID 83814**

**HOTEL ANFITRIÓN**

CDA Best Western (208) 765-3200 Ext. 317 o 318  
(800) 251-7829  
506 VOLTIOS Appleway (en inglés) Ave, CDA ID  
83814  
\$137 (incluye impuestos y tarifas)-Cualquier  
habitación  
Nombre del grupo: WSEA 92 Assembly  
\$30 por noche tarifa por mascota

**OTROS HOTELES CERCANOS**

Posadas y suites de calidad (855) 516-1093 desde

**PREGUNTAS**

Presidente de Inscripción – Gloria P. (208) 449-2468  
gloriap4747@gmail.com

Si necesita alojamiento especial, póngase en  
contacto con

Presidenta – Catherine B. (619) 980-6987  
[catbedford@att.net](mailto:catbedford@att.net)

Copresidente – Jeanie P. (208) 661-6341  
jmpinel@msn.com

**UN FORMULARIO POR PERSONA**

NÚMERO \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

TELÉFONO: \_\_\_\_\_

CORREO ELECTRÓNICO:  
\_\_\_\_\_

Cuota de inscripción ----- \$ 20.00

Viernes Noche Helado Social (\$17.00) --- \$ \_\_\_\_\_

Sábado Almuerzo (\$25.00) ----- \$ \_\_\_\_\_

Ensalada de verano, panecillos y postre de Penny's

Cena del sábado (\$42.00) ----- \$ \_\_\_\_\_

Por favor, elija la preferencia de la cena:

Costilla de cerdo, ensalada, panecillos y postre \_\_\_\_\_

Raviolis de champiñones, ensalada, rollitos y postre \_\_\_\_\_

Desayuno dominical para oradores (\$24.00) ---\$ \_\_\_\_\_

Total ----- \$ \_\_\_\_\_

**Por favor, envíe su formulario de registro y verifique a: Distrito 8, PO Box 3403, Coeur d'Alene ID 83816**

**Hacer cheque pagadero al Distrito 8**

**\*LAS INSCRIPCIONES RECIBIDAS DESPUÉS DEL 31 DE MARZO, NO PUEDEN GARANTIZAR LA  
DISPONIBILIDAD DE COMIDAS**

**\* RESERVE LA HABITACIÓN CON ANTICIPACIÓN, POR FAVOR! Tarifa de bloque de habitaciones  
mantenida hasta el 18 de marzo de 2022.**

# Directrices para el envío de boletines de área

El Boletín del Área 92 - Publicado Mensualmente

El Boletín es nuestro principal medio de comunicación en el Área 92 y se basa en las presentaciones de cada de nosotros: Nuestros MCD, RSG, oficiales electos, presidentes designados y delegados, pasados y presentes, así como cualquier miembro dentro del Área 92. Geográficamente, el Área 92 incluye el este de Washington, el norte de Idaho, el oeste de Montana y Hermiston Oregon.

Presentaciones: Cualquier Miembro de A.A. puede enviar información, preguntas, informes, ideas o puntos de discusión al Editor. Todos los envíos están sujetos a edición en cuanto a gramática, estructura de oraciones y ortografía. Cualquier opinión expresada aquí no está respaldada ni aprobada por A.A. en su totalidad ni ningún artículo o actividad publicados por A.A. como un todo, excepto cuando se cite literatura aprobada por la Conferencia o tenga derechos de propiedad intelectual de A.A.W.S.

**La fecha límite de envío es el 5<sup>el</sup> de cada mes a las 17 hs. Hora estándar del Pacífico. Cada envío debe tener aproximadamente 250 palabras.**

**Métodos de envío:** Email para [newsletter@area92aa.org](mailto:newsletter@area92aa.org) o correo de EE. UU. a la dirección a continuación

Boletín del Área 92  
3834 N. Normandie St.  
Spokane, WA 99205

Este es el descargo de responsabilidad y las pautas de presentación que se encontrarán en cada boletín mensual del área.

Los cambios incluyen:

- La fecha límite de envío ha sido modificada del 10<sup>el</sup> del mes a las 5<sup>el</sup> Del mes.
- No se aceptarán entradas de texto telefónico.
- La dirección postal ha sido cambiada.
- Se aceptan todas las formas de correo, postal de EE. UU., FEDEX, UPS, DHL, etc.
- Todas las entradas y volantes deben ser claros y legibles.
- El envío no garantiza la publicación.

Gracias por su cooperación

Sinceramente suyo en Servicio!

Doug M. Editor del boletín AREA 92 / Panel 72